

UNITED NATIONS

NATIONS UNIES



ECONOMIC AND SOCIAL
COUNCIL

OFFICIAL RECORDS

THIRD YEAR: SEVENTH SESSION

SUPPLEMENT No. 13

REPORT ON THE FIRST SESSION OF THE ECONOMIC
COMMISSION FOR LATIN AMERICA

CONSEIL
ÉCONOMIQUE ET SOCIAL
PROCÈS-VERBAUX OFFICIELS

TROISIÈME ANNÉE : SEPTIÈME SESSION

SUPPLÉMENT N° 13

RAPPORT SUR LA PREMIÈRE SESSION DE LA COMMISSION
ÉCONOMIQUE POUR L'AMÉRIQUE LATINE

tionship between the economic rehabilitation of non-American countries and the development of economic and commercial activities in Latin America, as well as the effects of this relationship.

Immigration

24 June 1948

The Economic Commission for Latin America,

Considering

1. That the encouragement of immigration is one of the necessities of a majority of the member countries in view of the economic importance that it has for them individually and collectively, as repeatedly expressed in this Commission and especially in the Peruvian proposal;

2. That it is desirable to take into account the activities of the International Refugee Organization and to co-operate in its future activities;

3. That the problem and action concerning it by other international organizations was considered by the Ninth International Conference of American States, which decided that the Inter-American Economic and Social Council should study the possibilities and the desirability of creating an inter-American institute of immigration and submit its findings at the next Economic Conference and if possible the relevant drafts of the convention and statutes;

Recommends that the Executive Secretary, taking into account the preamble of this resolution, should in preparing the Economic Survey of Latin America pay special attention to the immigration problem in all its aspects; and particularly to its economic aspects. The foregoing should be done in collaboration and co-ordinated with the competent international organizations, particularly the International Refugee Organization, which are currently interested in the study of the immigration problem.

Latin American Customs Union

24 June 1948

The Economic Commission for Latin America,

Considering that a Latin-American Customs Union might have an important effect on the commercial relations between the countries of this continent, and that there exists a scarcity of statistical data on this subject,

Resolves to postpone the discussion of this far-reaching problem until the next session when it will be possible for the Commission to make use of the Economic Survey of Latin America, which will enable it to make the necessary decisions.

Free ports and zones

24 June 1948

The Economic Commission for Latin America,

Considering that international trade may be facilitated by free ports or zones located at important cross-roads of commerce, and

ment économique hors du continent américain avec le développement de l'activité économique et commerciale de l'Amérique latine, et les conséquences de ces rapports.

Immigration

24 juin 1948

La Commission économique pour l'Amérique latine,

Considérant

1. Que l'encouragement à l'immigration s'impose à la plupart des pays membres de la Commission, en vertu de l'importance économique qu'elle revêt pour ces pays, tant individuellement que collectivement, comme l'idée en a été exprimée maintes fois au sein de cette Commission, et d'une manière toute spéciale dans la proposition du Pérou;

2. Qu'il convient de tenir compte de l'action de l'Organisation internationale pour les réfugiés et de coopérer avec elle dans l'accomplissement des tâches qu'elle aura à réaliser;

3. Que, en dehors des recherches effectuées par d'autres organisations internationales, l'étude de ce problème a été envisagée à la Neuvième Conférence internationale américaine qui a décidé que le Conseil économique et social interaméricain étudierait la possibilité et l'opportunité de créer un institut interaméricain d'immigration et présenterait à la prochaine Conférence économique le résultat de cette étude et éventuellement un projet d'accord et de statuts;

Recommande que le Secrétaire exécutif, tenant compte des considérants de la présente résolution, accorde, dans son enquête économique sur l'Amérique latine, une attention toute spéciale au problème de l'immigration considéré sous tous ses aspects — notamment son aspect économique — en étroite collaboration et coordination avec les institutions internationales spécialisées qui s'intéressent actuellement à l'étude et à la solution de ce problème, et particulièrement avec l'Organisation internationale pour les réfugiés.

Union douanière de l'Amérique latine

24 juin 1948

La Commission économique pour l'Amérique latine,

Considérant qu'une union douanière de l'Amérique latine peut exercer une influence considérable sur les relations commerciales entre les pays de ce continent et, d'autre part, que les données statistiques sont insuffisantes dans ce domaine;

Décide de reporter à sa prochaine session ses délibérations sur ce problème essentiel, la Commission devant se trouver alors en mesure d'utiliser l'enquête économique sur l'Amérique latine pour enrichir sa documentation et pour prendre toutes dispositions utiles.

Ports francs et zones franches

24 juin 1948

La Commission économique pour l'Amérique latine,

Considérant que l'existence de ports francs ou zones franches aux croisements importants des voies commerciales peut favoriser le commerce international, et